



CEX E. 5646/2011/GR

Dodatok č. 01 k Zmluvám o dodávke plynu
pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)
Zmluvné strany

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B		Odberateľ: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik Nám.SNP 8 975 66 Banská Bystrica 1	
Zastúpený (meno,funkcia) Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski, predseda predstavenstva Dr. Hans-Gilbert Meyer, člen predstavenstva		Zastúpený (meno,funkcia) Ing. Igor Vizslai, generálny riaditeľ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik	
IČO: 35815256 SK NACE: 35230	DIČ: 2020259802 IČ DPH skupiny: SK7020000372	IČO: 36038351 SKNACE: 02100	DIČ: 2020087982 IČ DPH: SK2020087982

Osobitné dojednania k zmluvám o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber),

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluvám o dodávke plynu, ktoré sú uvedené v Prílohe č.1 tohto dodatku (ďalej len „Zmluva“ alebo „Zmluvy“). Vo vzťahu k jednotlivej Zmluve sa tieto Osobitné dojednania považujú za jej dodatok.

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k Zmluvám pre **produkt Výhodne 12**, nasledovne:

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré **začína plynúť dňom 01.07.2011 a končí dňom 30.06.2012**(ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) odobrať celkové množstvo energie v plyne v súčte za všetky odberné miesta všetkých Zmlúv nasledovne:

tabuľka č.1

(a)		(b)	(c)	(d)
Zmluva o dodávke plynu		Celkové množstvo energie v plyne v súčte za všetky odberné miesta	Dolná hranica spotreby	Horná hranica spotreby
číslo zmluvy	zmluva zo dňa	(kWh)	(kWh)	(kWh)
9100061041	19. 8. 2005	13 800 000	6 900 000	20 700 000
9100061049	19. 8. 2005			
9100061289	19. 8. 2005			
9100062627	19. 8. 2005			
9100063231	19. 8. 2005			
9100063594	19. 8. 2005			
9100064326	19. 8. 2005			
9100066177	19. 8. 2005			
9100066183	19. 8. 2005			
9100066547	19. 8. 2005			
9100075072	19. 8. 2005			
9100075076	19. 8. 2005			
9100075084	19. 8. 2005			
9100075095	19. 8. 2005			
9100078631	19. 8. 2005			
9100078644	19. 8. 2005			
9100081023	19. 8. 2005			
9100081034	19. 8. 2005			
9100081097	19. 8. 2005			
9100081126	19. 8. 2005			
9100081730	19. 8. 2005			
9100084088	19. 8. 2005			
9100084098	19. 8. 2005			
9100084787	19. 8. 2005			
9100085029	19. 8. 2005			
9100085106	19. 8. 2005			
9100085216	19. 8. 2005			
9100085254	19. 8. 2005			
9100085265	19. 8. 2005			

9100085440	19. 8. 2005
9100085705	19. 8. 2005
9100086663	19. 8. 2005
9100087612	19. 8. 2005
9100089240	19. 8. 2005
9100089441	19. 8. 2005
9100090335	19. 8. 2005
9100090352	19. 8. 2005
9100090362	19. 8. 2005
9100090982	19. 8. 2005
9100091480	19. 8. 2005
9100092086	19. 8. 2005
9100092102	19. 8. 2005
9100092146	19. 8. 2005
9100092181	19. 8. 2005
9100092189	19. 8. 2005
9100092197	19. 8. 2005
9100093314	19. 8. 2005
9100094891	19. 8. 2005
9100095590	19. 8. 2005
9100095608	19. 8. 2005
9100095618	19. 8. 2005
9100095628	19. 8. 2005
9100095639	19. 8. 2005
9100095711	19. 8. 2005
9100095719	19. 8. 2005
9100095744	19. 8. 2005
9100095749	19. 8. 2005
9100095763	19. 8. 2005
9100095773	19. 8. 2005
9100096798	19. 8. 2005
9100096809	19. 8. 2005
9100097099	19. 8. 2005
9100097292	19. 8. 2005
9100097303	19. 8. 2005
9100097329	19. 8. 2005
9100098123	19. 8. 2005
9100098274	19. 8. 2005
9100098515	19. 8. 2005
9100098544	19. 8. 2005
9100098560	19. 8. 2005
9100098573	19. 8. 2005
9100098755	19. 8. 2005
9100099403	19. 8. 2005
9100099701	19. 8. 2005
9100099889	19. 8. 2005
9100100096	19. 8. 2005
9100100196	19. 8. 2005
9100100533	19. 8. 2005
9100101564	19. 8. 2005
9100101914	19. 8. 2005
9100101922	19. 8. 2005
9100101929	19. 8. 2005
9100102308	19. 8. 2005
9100102353	19. 8. 2005
9100102360	19. 8. 2005
9100102384	19. 8. 2005
9100102412	19. 8. 2005
9100103531	19. 8. 2005
9100104300	19. 8. 2005
9100104429	19. 8. 2005
9100104820	19. 8. 2005
9100107144	19. 8. 2005
9100107185	19. 8. 2005
9100107419	19. 8. 2005
9100107541	19. 8. 2005
9100107781	19. 8. 2005

9100109525	19. 8. 2005
9100109546	19. 8. 2005
9100111755	19. 8. 2005
9100111817	19. 8. 2005
9100114401	19. 8. 2005
9100114408	19. 8. 2005
9100114481	19. 8. 2005
9100114490	19. 8. 2005
9100114774	19. 8. 2005
9100114805	19. 8. 2005
9100116467	19. 8. 2005
9100117113	19. 8. 2005
9100120275	4. 10. 2005
9102915010	22. 11. 2005
9102934881	1. 1. 2006
9103022517	1. 4. 2006
9103168860	15. 11. 2006
9103180741	1. 1. 2007
9103195854	12. 12. 2006
9103200799	18. 12. 2006
9103367564	1. 11. 2007
9103437739	16. 11. 2007
9103463464	8. 1. 2008
9103490390	21. 2. 2008
9103498926	10. 3. 2008
9103524335	28. 4. 2008
9103524350	28. 4. 2008
9103524360	28. 4. 2008
9103594037	28. 8. 2008
9103642541	11. 11. 2008

Odberateľ sa zaväzuje odobrať celkové množstvo energie v plyne uvedené v stĺpci (b) riadku CELKOM za všetky Zmluvy, za všetky odberné miesta všetkých Zmlúv, avšak najmenej vo výške množstva plynu uvedeného v stĺpci (c) „Dolná hranica spotreby“ a riadku CELKOM za všetky Zmluvy – a najviac vo výške množstva plynu uvedeného v stĺpci (d) – „Horná hranica spotreby“ a riadku CELKOM za všetky Zmluvy tabuľky č. 1 tohto dodatku.

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre každé jednotlivé odberné miesto odberateľa uvedené v Prilohe č. 1 v rámci jednotlivých Zmlúv, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, bude príslušná zložka ceny **SOP₀ znížená o 0,0020€/kWh**.

Zníženie zložky ceny SOP₀ podľa predošlej vety sa neuplatní pri ocenení dodávky plynu do odberného miesta odberateľa, ktorého dodávka plynu je oceňovaná regulovanými cenami za dodávku plynu na výrobu tepla určeného pre domácnosť.

Dodávateľ uplatní takto zníženú zložku ceny SOP₀ vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

B. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie odobraté odberateľom po skončení Vyhodnocovacieho obdobia alebo pri skončení jednotlivej Zmluvy, podľa toho, čo nastane skôr.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne za Zmluvy, menšie ako je Dolná tolerancia spotreby Zmluvy (riadok CELKOM za všetky Zmluvy) určená v tabuľke č. 1 tohto dodatku, má dodávateľ právo doúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za nedočerpanie množstiev za všetky Zmluvy nasledovne:

Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom za všetky odberné miesta všetkých Zmlúv a Dolnou toleranciou spotreby za všetky Zmluvy) * 0,0030€/kWh.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne za Zmluvy väčšie ako je Horná tolerancia spotreby jednotlivcej Zmluvy (riadok CELKOM za všetky Zmluvy) určená v tabuľke č. 1 tohto dodatku, má dodávateľ právo doúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za prečerpanie množstiev za všetky Zmluvy nasledovne:

Poplatok za prečerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom za všetky odberné miesta všetkých Zmlúv a Hornou toleranciou spotreby za všetky Zmluvy) * 0,0015€/kWh.

C. Pri ukončení jednotlivej Zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, dodávateľ zvýši odberateľovi celkovú cenu za skutočne odobraté množstvo plynu o súčet mesačných platieb FMS₀ platných v čase ukončenia jednotlivej Zmluvy za obdobie do konca Vyhodnocovacieho obdobia vynásobených koeficientom 1,2 pre každé jednotlivé odberné miesto ukončenej jednotlivej Zmluvy uvedené v Prílohe č.1.

D. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradla za každé odberné miesto uvedené v Prílohe č. 1 tohto dodatku ku dňu začiatku a koncu Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

E. V prípade, ak odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností odberateľa (uzavretím trojstrannej dohody s dodávateľom a pôvodným odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.

F. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do odberných miest uvedených v Prílohe č. 1 tohto dodatku počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom Cenníka.

G. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 1.7.2011. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v predchádzajúcej vete, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 1.7.2011 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa predchádzajúcej vety.

Za dodávateľa:

V Žiline dňa 30.6.2011


SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26
Ivan Heinrich, manažér predaja -560-
splnomocnený zástupca dodávateľa

Za odberateľa:

V dňa 30.6.2011


Ing. Igor Vizslai, generálny riaditeľ
LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Lesy Slovenskej republiky
štátny podnik
Nám. SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica



Číslo: 5644/2011/48

Dodatok č. 01 k Zmluve o dodávke plynu
pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)
zo dňa 01.07.2009
Zmluvné strany

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B		Odberateľ: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik Nám. SNP 8 975 66 Banská Bystrica 1	
Zastúpený (meno, funkcia) Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski, predseda predstavenstva Dr. Hans-Gilbert Meyer, člen predstavenstva		Zastúpený (meno, funkcia) Ing. Igor Viszlai, generálny riaditeľ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik	
IČO: 35815256 SK NACE: 35230	DIČ: 2020259802 IČ DPH skupiny: SK7020000372	IČO: 36038351 SK NACE: 02100	DIČ: 2020087982 IČ DPH: SK2020087982

Osobitné dojednania k zmluvám o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo zmluvy: 6300142214

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluve o dodávke plynu pre **produkt Východne 12** (ďalej len „Zmluva“), nasledovne:

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré **začína plynúť dňom 01.07.2011 a končí dňom 30.06.2012** (ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) odobrať celkové množstvo energie v plyne v súčte za všetky odberné miesta uvedené v Prílohe č. 1 vo výške **620 000kWh**, avšak najmenej vo výške 310 000kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby“) a najviac vo výške 930 000kWh (ďalej len „Horná tolerancia spotreby“).

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre každé jednotlivé odberné miesto odberateľa uvedené v Prílohe č. 1, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, bude príslušná zložka ceny **SOP₀ znížená o čiastku 0,0020€/kWh**.

Zníženie zložky ceny SOP₀ podľa predošlej vety sa neuplatní pri ocenení dodávky plynu do odberného miesta odberateľa, ktorých dodávka plynu je oceňovaná regulovanými cenami za dodávku plynu na výrobu tepla určeného pre domácnosť.

Dodávateľ uplatní takto zníženú zložku ceny SOP₀ vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

B. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie odobraté odberateľom po skončení Vyhodnocovacieho obdobia alebo pri skončení Zmluvy, podľa toho, čo nastane skôr.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je Dolná tolerancia spotreby, má dodávateľ právo doúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom a Dolnou toleranciou spotreby)* 0,0030€/kWh.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne vyššie ako je Horná tolerancia spotreby, má dodávateľ právo doúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za prečerpanie množstiev za nasledovne:

Poplatok za prečerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom a Hornou toleranciou spotreby)* 0,0015€/kWh.

C. Pri ukončení Zmluvy (v celom rozsahu alebo iba v časti, ktorá sa týka jednotlivého odberného miesta) pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, dodávateľ zvýši odberateľovi celkovú cenu za skutočne odobraté množstvo plynu o súčet mesačných platieb FMS₀ platných v čase ukončenia Zmluvy za obdobie do konca Vyhodnocovacieho obdobia vynásobených koeficientom 1,2 pre každé jednotlivé odberné miesto odberateľa uvedené v Prílohe č. 1.

D. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č. 1 ku dňu začiatku a koncu Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určený v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

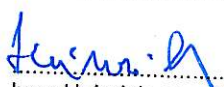
E. V prípade, ak odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností odberateľa (uzavretím trojstrannej dohody s dodávateľom a pôvodným odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.

F. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých odberných miest odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom Cenníka.

G. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 1.7.2011. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v predchádzajúcej vete, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 1.7.2011 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa predchádzajúcej vety.

Za dodávateľa:

V Žiline dňa 30.6.2011


SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
025 11 BRATISLAVA 25
-580-
Ivan Heinrich, manažér predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

Za odberateľa:

V dňa 30.6.2011


Ing. Igor Viszlai, generálny riaditeľ
LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Lesy Slovenskej republiky
štátny podnik
Nám. SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica

Príloha č. 1 k Dodatku k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo: 6300142214

Dátum prihlásenia	číslo OM	Odborné miesto					Predpoklad. ročný odber v kWh ^{m3}	Predpoklad. ročný odber v m ³ _{norm}	Dohodnutý druh tarify
		názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.			
01.07.2011	4100052427	PREVÁDZKOVÁ BUDOVA	Sečovce	Dargovských hrdinov	124		49 911	4 698	M3
01.07.2011	4100055048	LESNÁ SPRÁVA	Remetské Hámre	Remetské Hámre	38		80 687	7 741	M4
01.07.2011	4100054584	LESNÁ SPRÁVA	Hlivišťa	Hlivišťa			23 952	2 291	M3
01.07.2011	4100046089	AB - SPRÁVA LESOV	Porúbka (SO)	Porúbka	169		46 692	4 417	M3
01.07.2011	4101459312	Lesy SR-AB.DHS a dielne	Sobrance	Kúpeľská	69		328 115	31 101	M4
01.07.2011	4100038586	LESNÁ SPRÁVA	Slanec	Slanec	52		75 810	7 325	M4
01.07.2011	4100054686	Lesy SR, š.p., O.Z. SO, Hollého 20	Sobrance	Hollého	20		23 396	2 200	M3

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Za dodávateľa:

V Žiline dňa 30.6.2011.

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26

Ivan Heinrich, manažér predaja
 splnomocnený zástupca dodávateľa

Za odberateľa:

V dňa 30.6.2011

Ing. Igor Viszlai, generálny riaditeľ
 LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Lesy Slovenskej republiky
 štátny podnik
 Nám. SNP č. 8
 975 66 Banská Bystrica